33e jaar -- N. 171 | 3 centiemen per nummer | Donderdag 21 Juni 1917

VOORUIT

Orgaan der Belgische Werkliedenpartij. -- Verschijnende alle dagen.

Drukster-Uitgeefster Sam. Maatsch. HET LICHT, Best.: P. De Visch, Ledeberg-Gent — Red. Adm Hoogpoort, 29, Gent

Europeesche Oorlog

In West-Vlaanderen en in Frankrijk

Uit Duitsche bron.

BERLIJN, 19 Juni (Officieel) :

Westelijk gevechtsterrein.

Front gen. veldm. kroonprins Rupprecht van Beieren : Aan het front in Vlaanderen en in Artois is de toestand onveranderd. In afwisselende sterkte duurt de artillerie-strijd voort. Gisteren was hij tusschen Boesinghe en Frelinghien levendig; Oostelijk van Monchy wierpen onze stormtroepen de Engelschen uit eenige loopgraven welke in den slag van 14 Juni nog in de handen van den vijand gebleven waren.

Front van den Duitschen Kroonprins : Opnieuw poogden de Franschen, met de intrede der duisternis, de hun kortelings ontnomen loopgraven, ten Noordwesten der Hurtebise-hoeve, terug te winnen. Hun tweemaal herhaalde stormloop werd teruggeslagen.

In Champagne drong de vijand gisteren morgen, na sterk vuur, in een vooruitspringend deel onzer stelling ten Zuidwesten van den Hoogberg. Een 's avonds, tot uitbreiding van zijn terreinbezit, ondernomen aanval, mislukte.

Front gen. veldm. hertog Albrecht van Wurtemberg : Niets nieuws.

Van het Oostelijk gevechtsterrein en het Balkanfront worden geen groote gevechtsakties gemeld.

GROOT HOOFDKWARTIER. (Avondbericht van 19 Juni.) Officieel: Meermaals opflikkerende gevechtsbedrijvigheid in Vlaanderen en in de Westchampagne. Verder niets nieuws.

Uit Fransche bron.

PARIJS, 19 Juni. (Officieel): Bemerkenswaardige bedrijvigheid der artillerie in de omgeving van Laffaux-Panthéon en in den sektor Craonne-Chevreux. In Champagne gelukte ons 's morgens een plaatselijk ondernemen. Wij maakten ons een Duitsch loopgravensysteem ten dienste, dat eenen voorsprong in onze linie uitmaakte, op eeen front van ongeveer 500 m. tusschen den berg Cornillet en den Witten Berg. In den loop van de onderneming namen wij 40 gevangenen, waaronder een officier.

Uit Engelsche bron.

LONDEN, 18 Juni. — Officieel: De vijand heeft vanochtend vroeg een krachtigen plaatselijken aanval gedaan op de stellingen, die wij beoosten Monchy le Preux vermeesterd hadden. Na verwoeden strijd moesten onze troepen terug uit bepaalde voorposten vóór onze nieuwe hoofdstelling, die wij nog op den Infanterie-heuvel *bezet houden*.

Benoorden de Scarpe en bij Ieperen hikke werkzaamheid van het geschut.

* * *

De oorlog tusschen Italie en Oostenrijk-Hongarije

Uit Oostenrijksche bron

WEENEN, 19 Juni. — Officieel: Op de hoogvlakte der Zeven Gemeenten en in het Enganadal tusschen Asiago en Brenta is sedert gister vroeg eene nieuw levendig artilleriegevecht aan gang. Van de Isonzo is niets nieuws te melden.

Uit Italiaansche bron

Rome, 17 Juni. — Officieel: In den loop van gisteren heviger geschutvuur dan gewoonlijk aan het front van Karinthië, waar de vijandelijke batterijen van middelbaar kaliber bij herhaling onze stellingen op den Pal Piccolo en den Pal Grande beschoten.

Op verscheidene punten van ons front hebben onze kleine verkenningsafdeelingen den vijand verliezen toegebracht en eenige gevangenen in onze linies gebracht.

Gisteren morgen hebben vijandelijke vliegtuigen bommen gegooid op Görz en enkele andere bevolkingscentra in de vallei van de Beneden-Isonzo.

Er zijn geen slachtoffers en geene schade.

* * *

Russisch-Poolsche-Galicische grens

Uit Russische bron.

PETERSBUDG, 17 Juni. — Officieel:

Russisch Gevechtsterrein

Geweervuur.

In de streek van Lysiec ten Zuid-Westen van Stanislau hebben verkenners van ons zich een weg gebaand door het ijzerdraad van den vijand. Ze drongen een voorpost terug en vertrooiden dien.

Roemeensch Gevechtsterrein

Geweervuur.

Russisch-Turksch Gevechtsterrein.

Geweervuur.

* * *

De oorlog op den Balkan

Uit Oostenrijksche bron.

WEENEN, 19 Juni. — Officieel: Onveranderd.

Uit Bulgaarsche bron.

SOFIA, 19 Juni. (Officieel): Macedonisch front: Tusschen het Wardar- en Doiranmeer poogden Engelsche verkennersafdeelingen 's nachts tegen onze vooruitgeschoven posten bij de gemeente Kerechteli vooruit te rukken. Zij werden door ons vuur teruggeslagen. Aan den voet van de Palatitza trokken zich de voorste afdeelingen van de Engelschen terug, die zich in de stelling langs den Butkowovloed bevonden. Ten zuiden van den kam van den Krashaberg aan den beneden Stroema bezetten wij in de vlakte tusschen het Butkowoen Tahinomeer de gemeenten Tschawdar Mahle, Nevolen, Yenikōj en Yeni Mahle. De Engelschen houden slechts nog met eenige kompagnies het bruggenhoofd aan de Stroema. Aan het overige front zwak artillerievuur. Door artillevuur brachten wij een vijandelijk vliegtuig tot neerstorten, dat in het platte land ten noorden van Bela Sitza nederviel.

Roemeensch front: Geweervuur bij Mahmudia en Isaccea. Bij Tulcea zwak artillerievuur.

De Oorlog tusschen Oostenrijk en Roemenie

Uit Oostenrijksche bron

WEENEN, 19 Juni. — Officieel: In den Valeputna-sektor wezen wij eenen Russischen aanval af, maar verder niets van belang.

* * *

In Klein-Azië

Uit Turksche bron.

KONSTANTINOPEL, 19 Juni. (Officieel) Aan alle fronten geene verandering.

* * *

OP ZEE

De verscherpte duikbootoorlog

Uit Duitsche bron.

BERLIJN, 19 Juni. — Officieel : Volgens eene officieele melding werden in Mei te samen 869.000 br. r. t. handelsscheepsruim door oorlogsmaatregelen der Middenmachten getorpedeerd.

Daarmede en onder achteruitrekening der bijgevoegde bekendgewordene oorlogsverliezen, zijn sinds het begin van den onbeperkten U-bootoorlog 3.655.000 br. r. t. van het door onze vijanden gebruikte handelsscheepsruim vernietigd.

De chef van den admiraalstaf der marine.

BERLIJN, 19 Juni. (Officieel): Nieuwe uitslagen der U-booten in den Atlantischen Oceaan: 24.000 bruttoregistertonnen. Onder de vernielde schepen bevonden zich onder andere: 3 groote, engelsche, bewapende steamers, van dewelke 2 door torpedovernielers beschermd vaarden, en de engelsche steamer «Amor» (3.473 ton) met 5.000 ton graan geladen.

De overste van den staf.

BERLIJN, 19 Juni: Volgens eene uit Geneve gekomen melding der «Vossische Zeitung» moet het fransch marineministerie den vertegenwoordigers der pers meegedeeld hebben dat het vernielen van schepen door onderzeeërs in den loop der laatste week weer buitengewoon sterk toegenomen heeft. De verliezen aan schepen zouden weer het middencijfer der maand April bereikt hebben Marinevakmannen die in de fransche bladen schrijven zouden het heerschend optimisme omtrent de duikbootenkwestie scherp beknibbeld hebben, dat bij iedere melding van verliezen spreekt over het mislukken van den oorlog met dit wapen.

KOPENHAGEN, 19 Juni. — Het ministerie van buitenlandsche zaken deelt mede: Volgens een telegram van het Deensch gezantschap te Londen is de Deensche stoomer «Angantyr» op de reis van Zweden naar Frankrijk tot zinken gebracht. Een lid der bemanning is omgekomen. De rest is in Newcastle geland geworden.

De Deensche konsul te Bergen telegrafieert, dat de Deensche stoomer « Gunhild » op de reis van Engeland naar Kopenhagen met eene kolenlading in de Noordzee getorpedeerd geworden is. Zes leden der bemanning zijn omgekomen. De rest is te Bergen aangekomen.

MADRID, 19 Juni : Volgens den «Imparcial» heeft eene duikboot in de nabijheid van Kaap Spartel een engelschen transportsteamer A. G. 240 (8.000 ton) vernield, die geladen was met troepen en krijgsmateriaal voor Saloniki.

De steamer was vergezeld van vier duikbootjagers, van dewelke er ook twee in den grond geschoten zijn. De twee andere zijn er met zware beschadiging van af gekomen. In de nabijheid der monding van de Ebro werden de bewapende italiaansche steamers «Fert», (5.067 ton) en «Sirte» (1988 ton) vernield, die uit New Orleans kwamen met 9.000 ton bezine, ijzererts en kolen voor Genua. Op een afstand van acht mijlen van Huelva vernielde eene U-boot den noorweegschen steamer «Simla» (5.880) ton met eene lading kolen van Liverpool op weg naar Gibraltar. In de nabijheid van Alicante kwam het tot een heftig gevecht tusschen eene U-boot en eene begeleidingsgroep van zeesteamers. Nadere bijzonderheden daaromtrent ontbreken nog.

LONDEN, 19 Juni (Officieel) : Een vijandelijke duikboot heeft den 2 Juni het Engelsche transportstoomschip « Cameronuscan », 586 ton, dat een gering aantal troepen aan boord had, in de Oostelijke Middellandsche Zee tot zinken gebracht, 52 man der troepen en 11 man der bemanning waaronder de kapitein worden vermist.

EEN STAP VOOR DEN VREDE

BERN, 18 Juni. — De Petersburger Telegraphenagentur brengt mededeelingen betreffend de bemiddeling van een Duitsch vredesaanbod te Petersburg door 't Bondsraadlid Hoffmann, chef van het Zwitsersch politiek departement, bemiddeld door het in de laatste weken aldaar vertoevend Zwitsersch socialistisch nationale Raadslid Robert Grimm uit Bern. Over dit telegram vernam de Zwitsersch telegramagentur uit vertrouwbare bron het volgende: Op 27 Mei heeft Grimm het Zwitsersch gezantschap te Petersburg, waar hij zich ophield, verzocht aan 't Bondsraadslid Hoffmann een telegram te bemiddelen, waarin hij in hoofdzaak zegde;

« Eene vredesbehoefte is algemeen voorhanden. Het sluiten van een vrede is in politiek, economisch, en moreel opzicht eene dringende noodzakelijkheid. De erkenning ervan is ter maatgevende plaats voorhanden en de eenige mogelijke. De gevaarlijke stoornis aller onderhandelingen zou slechts door een Duitsch offensief in 't Oosten komen. Zoo deze stoornis wegbleef, dan zou eene likwidatie in betrekkelijk korten tijd mogelijk zijn. Daaraan werd het verzoek gevoegd, dat Hoffmann over de bekende oorlogsdoeleinden de regeeringen en Grimm zou inlichten, daar de onderhandelingen daardoor vergemakkelijkt zouden worden. »

Op 3 Juni ging volgend antwoord in cijferschrift naar het Zwitsersch gezantschap te Petersburg .

« Het Bondraadslid Hoffmann machtigt u, aan Grimm volgende mondelingsche mededeelingen te doen: Er zal door Duitschland geen offensief ondernomen worden, zoolang met Ruslan eene goede verstandhouding mogelijk is. Uit herhaalde besprekingen met hoogstaande personaliteiten heb ik de overtuiging dat Duitschland met Rusland een voor beide partijen eervollen vrede nastreeft, met later enge handels- en economische betrekkingen en finantieele onderstouningen voor den heropbouw van Rusland, met inmenging in Rusland's binnenlandsche verhoudingen, vriendschappelijke verstandhouding over Polen, Litauen en Koerland met inachtneming der eigenaardigheid hunner volken en teruggave van het bezet gebied tegen teruggave der door Rusland bezette gebieden van Oostenrijk-Hongarië.

Ik ben overtuigd dat Duitschland en zijne verbondenen op wensch van Rusland en zijne verbondenen direkt in vredesonderhandelingen zullen gaan, nopens de oorlogsdoeleinden. In dien zin verwijs ik naar het betoog der «Norddeutsche Allgemeine Zeitung», waarin in principieele overeenstemming met Askuith over de kwestie van annexaties beweerd wordt, dat Duitschland geene gebiedsuitbreiding mits vergrooting evenals politieke als economische machtsvergrooting wil. »

Dit telegram werd door onbevoegden ontcijferd en in het blad «Socialdemokraten», het blad van Branting te Stockholm, gepubliceerd. Deze stap werd door het Bondsraadslid Hoffmann zonder eenige beïnvloeding in 't belang van de bevordering van een spoedigen vrede en daarmee in 't algemeen landelijk belang gedaan.

De Konferentie van Stockholm

BERLIJN, 19 Juni. — Volgens de «Vorwärts» uit Kopenhagen bericht, liep bij het komiteit te Stockholm het bericht in, dat de officieele vertegenwoordigers van den Russischen Arbeiders- en Soldatenraad in den loop dezer dagen zullen aankomen.

In Frankrijk, wordt er energiek voor gewerkt om de afreis naar Stockholm mogelijk te maken. Twee bekende Fransche partijgenooten zouden dra verwacht worden.

Macdonald onderhoudt met Stauning eene briefwisseling, om eene persoonlijke bijeenkomst te bewerken.

DEN HAAG, 18 Juni. — Uit Stockholm wordt aan het « Algemeen Handelsblad » gemeld: Huysmans deelde op 16 Juni 's middags mede, dat reeds in de volgende week eene afvaardiging van den Arbeiders- en Soldatenraad te Stockholm verwacht wordt. Morris Hillquith telegraficert uit New-York dat de Amerikaansche afgevaardigde op weg is.

Ramsay Macdonald en Jowett zijn op reis naar Petersburg, te Stockholm aangekomen. De Fransche munitieminister Thomas komt heden aan en blijft eenigen tijd te Stockholm.

In het Buitenland

In Oostenrijk-Hongarije

Ontslag van het Oostenrijksch ministerie

WEENEN, 18 Juni. — De avondbladen verspreiden het gerucht, dat de minister-president Graaf Clam-Martinitz den keizer tengevolge het besluit van den Polenclub, de tegenwoordige regeering eene voorloopige huishoudkundige voorbereiding niet te willen toestaan, het ontslag van het geheele kabinet zou hebben aangeboden. De keizer heeft de beslissing voorbehouden. De voor morgen ter behandeling van de voorloopige huishoudkundige voorbereiding bijeengeroepen huishoudkundige kommissie zal die zitting beletten.

WEENEN, 18 Juni. — Keizer Karl heeft heden den minister-president in bijzonder verhoor ontvangen.

WEENEN, 18 Juni. — Volgens de bladen heeft gister een langdurige ministerraad plaats gehad, waarin besloten werd, heden den keizer de ontlasting van het geheele kabinet aan te bieden.

WEENEN, 19 Juni. — De minister-voorzitter Graaf Clam-Martinitz heeft, in uitvoering van het gister genomen besluit van den ministerraad, heden aan den keizer het ontslag van het geheele kabinet overhandigd. De keizer heeft zijne beslissing voorbehouden.

In het Gr. H. Luxemburg

Het nieuw Luxemburgsch kabinet

LUXEMBURG, 18 Juni. — Nadat de Universiteitsprofessor Calmes den finantieminister afgewezen had, is volgend ministerie tot stand gekomen. Presidentschap, buitenland, finantiën en godsdienst neemt de huidige algemeene direktor der finanties Kauffmann over; justitie en openbaar onderwijs, de huidige algemeene bestuurder van 't buitenland Montrier; openbare werken: de huidige algemeene bestuurder van dit departement Lefort; Landbouw en levensmiddelenverzorging Faber, ingenieur en ondervoorzitter der Kamer; Binnenland, handel en nijverheid, kommissaris Kohn.

In Frankrijk

Eene meening van partijgenoot Renaudel

Blijkens berichten via Zwitserland, heeft Renaudel allerminst onvoorwaardelijk het oorlogedoel der regeering onderschreven. Het heeft o. a. ook dit gezegd: « De socialistische partij wil, evenals de Russische revolutionairen, een vrede zonder inlijvingen. Evenals de Vereenigde Staten, wil zij de vorming van een volkerenbond voor een duurzamen vrede. Zij is voornemens, bij alle geallieerde regeeringen aan te dringen op het aanvaarden dezer beginselen. Zij neemt akte van de belofte der regeering, de diplomatieke bescheiden over het verbond met Rusland openbaar te maken, de verdragen over de oorlogsoogmerken der Entente herzien en de grondbeginselen van den volkerenbond te overwegen.

De socialistische partij acht het voorts plicht, voor de geregeerden de middelen te zoeken, om den regeeringen hun wil op te leggen. Zij betreurt dat de Fransche regeering heeft gemeend, op de vaderlandsliefde der socialistische afgevaardigden (naar Stockholm) niet te kunnen vertrouwen. Zij betreurt verder, dat in de oogen van het revolutionaire Rusland en van Frankrijk zelf, de naam van vrijheidslievendheid is geschaad.»

In Zwitserland

Aftreden van Hoffmann

FRANKFURT A/M. 19 Juni. — Aan de «Frankfurter Zeitung» wordt uit Bern gemeld: Bij 't begin der huidige zitting van den Nationalen Raad las de voorzitter van den Raad, Bueler, het volgende aan hem gericht schrijven van het Bondsraadslid Hoffman :

De onbevoegde publicatie van een telegram in cijferschrift, welke ik door bemiddeling van het Zwitsersch gezantschap te Petersburg aan het nationale Raadslid Grimm aldaar richtte, en waarin ik mijne opvatting over de vredesvoorwaarden der centrale machten tegenover Rusland en met betrek op de overige geallieerden uiteenzette, heeft een toestand geschapen, die voor de binnenlandsche politieke en buitenlandsche betrekkingen van het land bedenkelijk kan worden.

Niemand zal ervan twijfelen, als ik dezen stap uit eigen beweging en op eigen verantwoording ondernomen heb, dat ik uitsluitend naar de bevordering van den vrede en daarmee in 't belang van het eigen land wilde werken. Ik zou echter de gedachte niet willen verwekken, dat in dezen tijd van grootste politieke spanning en opwinding, mijne verdere werkzaamheid in den Bondsraad een bron van wantrouwen en oneenigheid worde en daarmee mijn geliefd vaderland ten schade kon worden. Ik verzoek U daarom mijn ontslag als lid van den Bondsraad te willen aannemen. »

Daarop las de Bondspresident namens den Bondsraad volgende verklaring af:

« De Bondsraad bestatigt de verklaringen van heer Hoffmann in alle deelen! Hij heeft van zijn stap geene kennis gehad. Ware hij door heer Hoffmann gekend, dat zou hij dezen verzocht hebben ervan af te zien. Wij scheiden ons van heer Hoffmann met smartelijke gevoelens. Hij heeft door zijne intelligentie, arbeidskracht en opoffering het land in moeilijke tijden onschatbare diensten bewezen. Zijne gezindheid is boven allen twijfel verheven. Hij heeft alleen in 's lands belang willen handelen. Wij danken hem in naam van het land. Het grootsche dat hij voor het land deed, blijft onvergetelijk. »

De nationale Raad nam van het verzoek om ontslag en van de verklaring van den Bondsraad in toestemmenden zin kennis. Met overweldigende meerderheid besloot de nationale Raad, van eene discussie af te zien, en ging trots de heerschende beroering tot verdere bespreking van de loopende kwestie over.

De opvolger

KEULEN, 19 Juni. — Aan de «Kölnische Zeitung» wordt uit Zurich gemeld: De herkiezing voor het afgetreden Bondsraadslid Hoffmann zal volgens te voorzien is, in de volgende dagen reeds gebeuren. Men denkt in parlementaire kringen in eerste lijn aan Ador, van Geneve, voorzitter van het Internationaal Roode Kruis, die dan waarschijnlijk ook het politiek departement zou leiden.

In Rusland

De Fransche minister Thomas over den toestand in Rusland

STOCKHOLM, 18 Juni. — Minister Thomas die gister, nadat hij twee maanden lang in Petersburg vertoefd had, in Stockholm aankwam, zegde tot een medewerker van «Dagens Nyheter» dat de toestanden in Rusland zich volgens zijn gedacht aanzienlijk verbeterd hadden.

Het dualisme dat in de hoogste leiding des lands heerschte, zegde hij, is zeer afgenomen. De macht der voorloopige regeering is daardoor toegenomen en daarmede heeft zich eene nieuwe richting gevormd voor den strijd tegen den buitenlandschen vijand.

De positie der regeering is onder verscheidene opzichten gewis nog zwak, maar de uitslagen der omwenteling zijn zoo goed als gewaarborgd. Zooals overal elders zijn er in Rusland pessimisten. Hier verklaren zij dat de eerste, gematigde, voorloopige regeering aanzienlijk «versterkt» werd door de intrede van socialistische elementen en dat daarop weldra de rein socialistische regeering zal volgen die aanleiding zal geven tot het meester worden der anarchie.

Dit is echter niets meer dan eene samentrekking van gedachten. Waarom zou eene socialistische regeering in Rusland niet zooals in andere landen in staat zijn om meesteres te worden van de bestaande toestanden, om de belangen der verschillende volksklassen in overeenstemming te brengen en te verdedigen?

Men heeft de revolutionaire gebeurtenissen van Kronstadt aangehaald als een bewijs er voor dat in Rusland alles gereed staat om in te storten. Maar men mocht niet vergeten hebben dat geene enkele omwenteling doorgevoerd werd zonder dat dergelijke revolutionaire bewegingen op touw gezet werden tegen de revolutionaire regeering zelf.

Gebeurtenissen als deze van Kronstadt moesten in den revolutietijd natuurlijk voorkomen in een verachterd land met 130.000.000 inwoners. Overigens is de revolutionaire beweging van Kronstadt door een onmiddellijk optreden der voorloopige regeering dadelijk bijgelegd en ontwapend geweest. De onder de leiding van Lenin op touw gezette beweging heeft daardoor haar hoogtepunt bereikt en zij begint nu overal af te nemen.

Thomas kwam aldus tot het besluit: Wat het weder opnemen der offensive in den oorlog aangaat, daaromtrent kan ik alleen antwoorden dat men daar zeker zou moeten op rekenen indien Rusland niet stond onder de onvermijdelijke nawerkingen der omwenteling zelf. In zulke toestanden en omstandigheden kunnen zich plotselings onverwachte, verrassende gebeurtenissen voordoen, die alles van aanzien doen veranderen. Ik wil mij echter bepalen tot de verklaring dat ik vast geloof aan de mogelijkheid van het heropnemen der Russische offensive aan de fronten.

Italiaansche delegatie

De te Petersburg zich ophoudende Italiaansche delegatie met Labriola aan 't hoofd, deelde den Arbeiders- en Soldatenraad niet-ambtelijk mee, dat zij zich tegen de annexatie van Albanië verzet, en daarentegen zijne onafhankelijkheid steunt. De eilanden in de Egeïsche Zee houdt Italie enkel wegens zijne zekerheid bezet, tot Turkije zijne internationale verplichtingen vervuld heeft.

VARIA

De man zonder naam

Een man, tusschen de 25 en 30 jaar oud schijnend, is op het bureau van het commissariaat der wijk « de la Gare» te Parijs gekomen, zeggende: «Ik kom om een einde te stellen aan een toestand, die mij reeds al te lang verontrust. Ik ken mijn naam niet, mijn ouderdom, mijn geboorteplaats, alles is mij onbekend. Nog zeer jong zijnde werkte ik op de hoeven ik weet niet waar. Men heeft er mij verschillende namen gegeven. Op zekeren dag heb ik den trein genomen en ben ik te Parijs gekomen. Ik ben in dienst getreden op eene werf te Levallois, tien jaar geleden, zeggende dat ik Le Barbon heette, één der namen die men mij gegeven had. Ik ben chef dezer werf geworden. Maar ik heb geen enkel identiteitsbewijs en ik wil mijn toestand regelen, in civiel en militair opzicht.

De beweringen van dezen man zijn juist bevonden. Hij verheugt zich bij zijn patroon in een uitstekende reputatie. Er zal een onderzoek gedaan worden om te trachten zijn wensch te verwezenlijken.

FEUILLETON VAN «VOORUIT» (62

LUC EENOOG

naar het fransch van

Léon Cladel : « N'a qu'un œil », door Millie

— Om dien afstand af te leggen dwars door de bergen en de dalen van Tarn, waar de wegen slecht en op sommige plaatsen onbegaanbaar zijn, moest men het beste zadelpaard hebben, en ik geloof, uitgemergelde kerel, hoe vlug gij ook zijt, dat gij het in tien uren niet zult doen?

— Gelooft gij dat? Ik ken de korste wegen in de streek, de beste paden, en wanneer al de beken niet overstroomd zijn, dan verzeker ik u dat ik het in minder uren zidoe.

— Denkt gij dat?

— Als ik morgen bij het eerste gezang van den leeuwerik vertrek, dan ben ik des middags reeds de Nère en de Véron over.

— Gij sult uitgeput zijn van eene zoo moeilijke reis en genoodzaakt om van tijd tot tijd te rusten...

— Een zeer kort middagslaapje zal voldoende zijn. Dus, aangenomen dat de heer markies mij eenige uren ophoudt, en niettegenstaande de wegen des nachts veel moeilijker zijn dan des daags, denk ik te kunnen verzekeren terug te zullen zijn morgen met den eersten slag van de ochtendklok.

— Dan was het flink gewerkt!

Sigismond, wiens ondankbaar gelaat nu eenige vreugde verraadde, plaatste zijne ellebogen op zijne knieën, nam zijn gloeiend hoofd tusschen de beide handen en verzonk in diepe gedachten. De nooit iets kwaad vermoedende Luc meende nu iets wantrouwends op te merken in de houding van den heer. Hij vergat zich, en ging zelfs zoo ver zijn meester te onderbreken in zijne overdenkingen:

— Ho, ho, maak u maar niet boos, alle maatregelen zijn genomen. Indien men gedurende mijne afwezigheid hier mocht komen snuffelen, dan zal men u toch niet ontdekken. Daarenboven, wanneer er gevaar is, dan hebt gij slechts den grendel los te schuiven en de buitenplank weg te nemen om te kunnen vluchten langs het veld. Stel u gerust, niemand zal er aan denken u onder ons dak te komen zoeken, waar niets hoegenaamd u zal ontbreken. Wanneer gij iets noodig hebt, hebt gij maar te roepen, men zal u antwoorden. Dag en nacht zal er iemand bereid zijn om u te dienen.

— Om mij te dienen? Waar?

— Daar boven.

— En wie zou dat zijn?

— De dochter.

Hij waagde het niet te zeggen « mijne dochter » en wie den eeuwigen onderwerpeling had zien geknield liggen voor den tyran, zou er stellig niet aan gedacht hebben het met den oproerkraaier van voorheen te doen te hebben, maar innig medelijden gevoeld hebben met zijne verslaafdheid en dienstbaarheid.

— De dochter, vroeg de prins, Luc verwonderd en dreigend aanziende.

— Ja, sire, op mijn hoofd verantwoord ik voor hare getrouwheid zooals voor de mijne.

— Zij, getrouw!

— Zeker zij!

— Dertiena?

— Ah, twijfel toch geen oogenblik aan hare rechtschapenheid. Zooals ik is zij voor u tot alles bereid!

Tedissac Quigot stond een oogenblik als verbijsterd over de grenzelooze onderwerping van den buitengewonen vassaal. Hij reikte hem zijne rechterhand, die Luc gretig kuste. Daarna ging deze heen om zich in het strooi van den stal, naast de schapen ter rust te leggen Zooals een baron in de middeleeuwen het zou gedaan hebben met een staaf die zich buitengewoon verdienstelijk had gemaakt, riep de prins hem toe:

— Wij zijn tevreden over u, vassaal. Gij zijt ons van dienst geweest zoo goed gij kondt, en wanneer wij in onze rechten zullen hersteld zijn, zullen wij u in de tegenwoordigheid van allen beloonen.

De afgeranselde beul, de afstammeling der barbaarsche Franken, de spruit der kruisvaarders, de laatste welp der feodale monsters met menschelijke gezichten, meende oprecht, of liever hoopte van in het donker, hol dat hem thans tot slot diende, dat zijne vervloekte klasse nog eens den kop zou opsteken en de ijzeren spitsroede zou in handen krijgen, dat de nederige vassaal zich nog zou krinkelen onder zijne zweepslagen.

Ook veel anderen van zijn ras, zoo in het noorden als in het zuiden, koesterden die zoete hoop... Hebben de kleinen en nederigen hunne dagen van overwinning gehad, het was wel mogelijk dat de edellieden en priesters, gesteund door hunnen eeuwigen medeplichtige, het koningdom, ook hunne wederwraak zouden nemen. Aarzelend en heen en weer geschud, zou de koning eindelijk wel de partij der priesters en der grooten kiezen. De bespottelijke zoon van den heiligen Lodewijk, die den koning van een volk had kunnen zijn, had liever de pop te worden van de kasteelheeren en sabelslepers. Boven de arbeiders en gemeenen verkiest hij de gehelmde en gemijterde ridders, met wiens bondgenootschap hij er toe geraken kon om de eerste verjaring der volkswraak te vieren door de slachting van duizende arbeiders. (Vervolgt.)

IN BELGIE

IN OOST-VLAANDEREN

Te Aalst

IN « HAND AAN HAND »

Onze onvermoeibare tooneelgroep richt opnieuw vier tooneelavondstonden in, waarvan er drie kosteloos den leden worden aangeboden en één voor het betalend publiek. Deze avondstonden hebben plaats ter gelegenheid van Kermis-Aalst op 1, 2, 3 en 8 Juli.

Aan volk zal het niet ontbreken, daarvan zijn wij verzekerd, omdat onze tooneelgroep haren faam heeft gemaakt.

BALSPEL

Zondag 24 dezer eindigt de prijskamp met de dikke bal tusschen de drie overwinnende partijen van den 17 dezer : Hoistade, Moorsel en Denderhautem.

Gezien het warm weder, begint men maar om 4 ure namiddag. Opbrengst voor de werken met een edel doel.

GAAT DAT BLIJVEN DUREN

dat bedienden van het Voedingscomiteit gelast worden om de aangekochte waren in den Nationalen Winkel naar de huizen van sommige personen te dragen, en dit aan menschen die knechten of meiden in eigen dienst hebben?

In het Komiteit en ons blad *Vooruit* hebben wij herhaaldelijk over dat voorrecht gesproken en geschreven ten einde dit te doen ophouden, doch het blijft maar steeds voortduren. Sommige heeren houden aan dit voorrecht dat aanleiding geeft om onze bevolking niet het beste te laten denken.

Wanneer zal men den aantragel nemen om eenieder op gelijken voet te behandelen?

DE PRIJS VAN HET BROOD

Te Brussel, kost het brood 64 centiemen voor 1320 grammen of 49 centiemen het kilo. Temsche is bij Antwerpen en te Temsche kost het 50 c. het kilo; te Aalst 55 centiemen het kilo.

De prijs van het brood is hooger voor de plaatsen die bij het Provintiaal Komiteit der Vlaanderen aangesloten zijn, als deze met Antwerpen en Brussel verbonden.

Waarom dat verschil in den broodprijs? En wij kunnen er bijvoegen : « Waarom dat verschil der hoedanigheid van 't brood? »

Te Brussel heeft men smakelijk brood. Te Gent, Aalst, enz., zeer slecht.

DE KLACHTEN

in ons blad *Voorwit* verschenen over het niet bedeelen van de eoks die een aantal huisgezinnen niet ontvangen hebben, alsook van de boonen en rijst die al de ondersteunden éénmaal niet konden koopen, is in de laatste zitting nogmaals ter sprake gebracht.

Gezien het 3 maanden geleden is en er geene zittingen plaats hadden, zijn deze verbruikt en kan aan de vraag niet meer voldaan worden. H. F.

GENT

BRIEFWISSELING

Op het Atheneum

Weldra zal het tijdstip aanbreken, waarop gewoonlijk de 3de wedstrijd plaats grijpt. Reeds bij den 2n heeft er zich, met het oog op de toenemende verzwakking der jeugd, in de bevoegde kringen eene gedachtenwisseling ontsponnen over het houden of niet van dien wedstrijd. Maar daar het reglement er twee eischt en men niet wist of de 3de zou plaats kunnen hebben, zoo ging de 2de er toch door. En nu de levensomstandigheden nog veel slechter geworden zijn dan die voor drie maanden, nu het voedsel van dag tot dag in kracht vermindert en we weten en voelen dat het programma van 't Atheneum erg overladen is, zoo vragen wij of 't niet wenschelijk ware van dien 3n wedstrijd af te zien, die voorzeker meer kwaad dan goed stichten zal. Daarbij nu is het niet te doen om schitterende uitslagen, maar om eene gezondheid, waarop ons verder leven steunen kan.

We hopen dat de bevoegde personen de hun toevertrouwde jeugd van al overtollig werk zal ontzien, en dien 3n wedstrijd tot het strikte minimum brengen zal of geheel afschaffen.

M. V. B.

DAMPOORT-ST-AMANDSBERG

NOG OVER DE STEDELIJKE WASSCHERIJ

De uitslag die er van verwacht was is op alle gebied bevredigend, zoo voor de vrouwen die er hun wasch doen, alsook voor de heeren ontwerpers en bestuurders der inrichting. Aan ons niet, Socialistische Propagandaclub, daar op te pochen, alleen onze vrouwen mogen en kunnen dat, daar zij in werkelijkheid het nuttige en het voordeel er van genieten.

De aangroei bewijst dat het eene zeer nuttige en noodwendige inrichting is, want met trotsch zien wij dat er zelfs al vrouwen uit den burgerstand zijn die hun waschgoed in denzelfden kookketel laten gaan, om het dan nevens onzer arme werkersvrouwen verder te wasschen en te spoelen; weer een stap van eenheid!

Op dezen weg voortgegaan, en binnen eenige maanden is de huidige inrichting te klein. Dat zou en zal de schoonste en verdienstelijkste belooning zijn voor het stadsbestuur.

Daarom doen wij nogmaals een oproep aan onze vrouwen, opdat zij allen de proef eens zouden doen. De ondervinding zal doen leeren. Maandag om 8 uren kunt Gij het waschgoed in het «Volkshuis», Dampoort, bestellen, om het dinsdag te wasschen.

Alle noodige inlichtingen zijn in het lokaal te bekomen.

HOOGESCHOOL VAN DEN ARBEID

Nieuwe regeling der Voordracht-Lessen aan de gesyndikeerde werkloozen.

Tengevolge der hitte zijn wij verplicht wijziging te brengen aan de Voordracht-Lessen voor onze werklooze leden.

Te beginnen van Maandag 26 Juni zullen deze plaats hebben als volgt :

FEESTLOKAAL, *St-Pietersnieuwstraat* :

Maandag'morgend, wevers en weefsters.
Dinsdag morgend, metaal- en houtbewerkers, metsers en schilders.
Dinsdag namiddag, katoenbewerkers.
Woensdag morgend, wevers en weefsters.
Woensdag namiddag, katoenbewerkers(sters).
Donderdag morgend, metaal- en houtbewerkers, metsers en schilders.

ONS HUIS (Groote zaal) :

Maandag namiddag, vlasbewerkers(sters).
Dinsdag namiddag, dokwerkers, Gemengde Weerstandskas.
Woensdag namiddag, vlasbewerkers(sters).
Donderdag namiddag, dokwerkers, Gemengde Weerstandskas.

Voortaan zullen de leden enkel toegang hebben in de voordracht van het syndikaat waarvan zij deelmaken. Onnoodig dus zich in eene andere voordracht aan te bieden.

Belangrijk bericht. — Ten einde de NIET-GESYNDIKEERDE *werkloozen* insgelijks van het opvoedend werk onzer Hoogeschool te laten genieten, besloot het bestuur twee voordrachtlessen per week in te richten, uitsluitend voor *onvereenigde werkloozen*. Die lessen grijpen plaats den *Dinsdag* en *Donderdag* van iedere week, te 3 1/2 uur, in de Boekerijzaal « Ons Huis », Vrijdagmarkt, Gent.

De kaart van werkeloosheid zal door de controleurs van het Nationaal Comiteit afgestempeld worden.

De werkeloozen, die tweemaal in één week de « Voordrachtlessen » bijwonen, zijn van de dagelijksche controol ontslagen.

Onvereenigde werkeloozen : GENIET VAN DEZE GELEGENHEID!

Volgt de « Voordrachtlessen » onzer Hoogeschool van den Arbeid!

SAM. MAATSCH. VOORUIT Nr 1

Ingevolge artikel 41 der Standregelen heeft de **driemaandelijksche Verplichte Algemeene Vergadering** plaats : Zondag 24 Juni, om 4 ure, in *Ons Huis*, Vrijdagmarkt.

Dagorde : 1. Verslag der driemaandelijksche rekeningen; 2. Verscheidenheden.

Niemand zal toegang hebben zonder zijn Lidboekje.

De Leden worden beleefd verzocht bij het binnentreden de aanwezigheidslijst te teekenen.

De Raad van Beheer en het Hulp-Bestuur.

EEN VERZOEK AAN DE LEDEN! Om den dienst der broodkaartenbestellers te vergemakkelijken, legge men het **broodboekje** gereed, alsook **gepast geld**, tegen het uur waarop gewoonlijk de broodkaartenbesteller komt.

Ook verzoeken wij de Leden in onze Kruideniers-winkels en Magazijnen, hunne aankoopen, voor zoo veel het hun mogelijk is, met **gepast geld** te betalen.

N. B. — In al de vragen om inlichtingen, reklamatiën, mededeelingen, enz. welke de Leden aan de Maatschappij doen, worden zij verzocht duidelijk hunne namen, adres en Lidnummer op te geven. Aan allen wordt geantwoord.

STADSNIEUWS

OVER ZIJN HOUT! — Het eten dat dinsdag in het «Groen Kruis» van Ledeberg werd uitbesteld, mocht geen eten worden genoemd.

Uit wat het soort grijze pap, soep bestond weten wij niet. Wij vonden er in : groote klonters rauwe bloem, enkele erwten (daar of omtrent zoo hard als steenen) en reepen salade. Bovenop een vel van zwarte pellekens, — afkomstig van lijnmeel? — en van onder : zand, zooveel men maar wilde!

De opspraak was algemeen : velen weigerden het eten, anderen goten het uit, nog anderen exposeerden het voor hunne deur, met alles behalve vleiende opschriften.

Wij hebben het voorgezet aan onzen hond : het beest weigerde het.

In zeer vele gezinnen heeft men niet gegeten, maar wel gevloekt en geweend, want men rekent op dit dagelijksch maal, vermits er bij zeer velen niets anders meer is.

Het is waarlijk betreurenswaardig dat men, vooraleer nieuwe menu's samen te stellen, toch voorafgaandelijk geene proef doet om te zien of het wel eetbaar is : men heeft toch zoo maar het recht niet 8 à 9000 menschen zonder voeding te zotten, — voeding die men dan nog speciaal en op voorhand doet betalen.

Over 't algemeen is het eten van het «Groen Kruis» van minder gehalte dan dat van de kostelooze keukens.

Als *volledige* centralisatie op dat gebied niet mogelijk is, dat men dan toch voor eene eenvormige en degelijke menu-opgave zorge, af te leveren door iemand die er kennis van heeft!

— **DOODELIJK VERLOOP.** — Het slachtoffer van den moordaanslag gepleegd in den boekwinkel Hemelsoet, St-Baafsplein, Alma Noterman, is verleden nacht overleden, zonder tot het bewustzijn teruggekomen te zijn.

— **AANHOUDINGSMANDAAT BEKRACHTIGD.** — Men zal zich herinneren dat een persoon, gezeed gezonden te zijn door de policie, in een huis der Godshuizenlaan zich aanbood en er een diefstal pleegde van 35.000 fr. waardijen, na de inwoonster met den dood bedreigd te hebben. De schurk in kwestie, M. genaamd, treinwachter, werd aangehouden en onder mandaat van aanhouding geplaatst. De heer onderzoeksrechter komt zijn aanhoudingsmaandaat te bekrachtigen.

— **DE BLIKSEM.** — Dinsdag namiddag, om 2 1/2 ure, is de bliksem op het huis n. 87 der Akkergemlaan gevallen, waar hij de schouw afgerukt heeft en deze binnen de woning gansch openscheurde. Daarna is hij in het huis n. 25 derzelfde laan binnen gedrongen, waar hij eenige schade veroorzaakt heeft aan het plafond der keuken. Geene persoonlijke ongelukken zijn te betreuren.

Mededeelingen

STEDELIJKE POTERDIENST — Donderdag 21 Juni, *geen verkoop.*

— **STEDELIJKE BROODDIENST.** — Ten gevolge van den hoogen koers der gulden zal het ingevoerde brood bij de eerste aankomst aan den prijs van één frank moeten verkocht worden, zulks 't akkoord met de Nederlandsche «Sub-Commissie».

STEDELIJKE WINKELS. — Verkoop van Sagoline. — Er zal sagoline verdeeld worden aan 100 grammen per gezinskaart en aan 0,50 fr. het pakje.

Het bestuur verwittigt het publiek, dat het onmogelijk is de verdeeling te regelen volgens het getal personen, gezien de kleine hoeveelheid waarover de Stedelijke Winkel beschikt.

De Winkels sluiten om 6 uren, en er zal geene bijzondere toelating gegeven worden aan de personen welke zich op de gestelde dagen en uren niet aangeboden hebben.

Mijnheer en Mevrouw Fr. Boone-De Groote, de familiën De Smet, De Groote en Mussche, bedanken vrienden en kennissen voor de talrijke blijken van deelneming hun bewezen bij het afsterven hunner beminde moeder, schoonmoeder, zuster en nabestaande

MEVROUW

Isabella DE SMET

BURGERSTAND VAN GENT

GEBOORTEN van 19 Juni. — Henri De Praetere, Nettestr., 129. — Elodia Fonteyne, Oude Voetweg, 60. — Albertus Van den Bossche, St-Lievenstr., 356. — Frans en Achilles Van der Haeghen, Weidestr., 40.

OVERLIJDENS van 17, 18 en 19 Juni. — Maria Vermeire, 17 j., Gelukstr., 31. — Victorine Roets, 57 j., z. b., echtg. Hippolytus Campens, Colpaertstr., 19. — Raymond Goellens, 58 j., leurder, Guislainstr., 57. — Amelia Buysse, 79 j., z. b., wed. Guilhelmus De Meyer, Meerschstr., 62. — Camillus Vander Motten, 64 j., bed., Hoveniersberg, 3. — Emma Steurbaut, 15 j., z. b., Spiegelhofstr., 31. — Melchia Vandeweghe, 56 j., loodzetter, Nijverheidsl., 120. — Wilhelmina Mertens, 66 j., schipperin, — Petrus Bailliu, 73 j., z. b., Berouwstr., 6. wed. Joannes Mertens, Nijverheidspl., 41. — Henri Van Ghendt, 54 j., z. b., Voetweg, 222.

SAM. MAATSCH. VOORUIT Nr 1

Bestelling van ROGGEBROOD aan de Bakkerij « Vooruit », Nijverheidslaan.

Donderdag 21	**11901**	**»**	**12400**
Vrijdag 22	**12401**	**»**	**12900**
Zaterdag 23	**12901**	**»**	**13400**

Het roggebrood wordt aan fr. 2,50 verkocht.

De bestellingen hebben plaats van 8 tot 11 ure 's morgens en van 2 tot 5 ure 's namiddags.

De leden moeten, om een roggebrood te bekomen, hun lidboekje bij zich hebben. Ieder lid kan maar één roggebrood krijgen.

Schouwburg VOORUIT, St-Pietersnieuwstraat

Zomerseizoen door artisten van den Nederlandschen Schouwburg

Donderdag 21 Juni, voor de laatste maal
het groot succes

Alleen op de Wereld

Drama in 6 bedrijven en 7 tafereelen, naar den Roman van Hector Malot

Deuren om 6 1/2 ure — Gordijn om 7 1/2 ure

Op Zondag 24 en Donderdag 28 Juni

De meestergast der porseleinenfabriek

VERLOREN een zwarte hond, gesneden ooren en staart, ras Bouvier, antwoordend op den naam «Nero». Terugbrengen mits beloening : Van Eyckstraat, 15. (2211)

BRANDHOUT

Te bekomen : groote hoeveelheid Elk, Beuk, Canada, Wilg, Fasseel.

Grooten Houthandel — Magazijnen

Gent, Beersteeg, 23, (Goudstraat)

Te huis bestelling op vraag. 2186

GEVRAAGD : bekwame schoenmakersgasten voor genaaid en genageld werk. Goed loon en verzekerd werk : *Tweebruggenstraat 18bis, Gent.* 2192.

GOEDE PONEY te koopen, Ryhovelaan, 237, Gent. (2210)

MEN VRAAGT. — Vier goede kuipers voor droege vaten te maken. Ham, 29, Gent. (2207)

MEN VRAAGT eene mekaniek-lintzaag te koopen, in goeden staat, minstens 80 centimeters diameter. Aanbiedingen te sturen : *Begijnhoflaan, 58, Gent.* 2192.

MEN VRAAGT kloefkappers goed op de hoogte van het vak. Zeer goed loon. Zich aanbieden van 8 tot 10 : *Begijnhoflaan 38, Gent.* 2193.

MEN VERLANGT te koopen : *Breimachien n° 10.* Zich te wenden : *Schoolstraat, 88, St-Amandsberg* (Gent). 1938.

SCHRIJNWERKERS en Meubelmekaniekwerkers worden gevraagd : *Meulenaarstraat 7, Gent;* goed loon, vast werk. 2184.

TE BEKOMEN in den Ham, 39, alle soorten van nieuwe Emballeerkasten, op maat gemaakt, aan voordeelige prijzen. (2068)

TE KOOPEN eene partij essence voor het maken van alle soorten dranken : **Hundelgemsche steenweg 156, Ledeberg.** 2209

TE KOOPEN OF TE HUREN, een ezel voor allerhande trekwerk. Voor inlichtingen zich te wenden : Peterseliestraat, 5. 2203.

TE VERKOOPEN per occasie : kleed in voile en zijde, geplisseerd accordeon, gansch nieuw : *Keizer Karelstraat 84, Gent.* 2205.

Inkoop van oude gebitten (tanden)

aan 0,50 fr. tot 1,50 fr. per tand, alsook : Goud, Zilver en Diamant aan den hoogsten prijs — Huis van vertrouwen

80, Brabantdam, 80, tegen St-Annakerk

SIGAREN GROOT EN HALF GROOT

ED. DE LOOSE, 104, Fuchslaanstraat, Gent

VROUWEN

De remedie van Dr Carlos is onfeilbaar tegen achterblijvende maandstonden. Zekere uitslag zonder gevaar. De doos : 10 fr. ; de 1/2 doos : fr. 5.50. Bescheiden opzending tegen postbon : VOLKSAPOTHEEK. 126, Brederodestraat, Antwerpen.

PAX

Pudding Powder is de fijnste en smakelijkste

Vanille en Chocolat

Komt zien! Komt zien!
SERPENTSTRAAT, 8-10

Algemeene Uitverkoop

van de volgende artikelen :

Sel de Soude 0,33 0,38, 0,48 de k.
Waschpoeders 0,70 1,00 1.25 1,50 fr.
Zeeppoeder 1,25 fr.
Vraagt onze Reklaam-Poeder 1,25
Den echten Hollandschen Bleeker
6 pakken 1,00 fr.

Onze reklaamzeep 3 stukken 1,25 fr.
GOEDE WASCHZEEP
2,00 3,00 fr. de kilo
ZOUT 0,10 fr. de kilo

OORLOGSKOFFIE HET SERPENT
Goed 1,00 fr. 1/4 k. Smakelijk
Gistpoeder l'Esprit 0,18 fr.
ONGELOOFLIJK !!!
Straatvagers 1,70
Vaagborstels 1,25 1,45 1,55
Schuurders 0,75 0,80 0,85

KOMT ZIEN ZEGT HET VOORT

WILT GIJ GELD MAKEN van uwe oude en nieuwe boeken, wendt u tot het oud gekend huis *SIX, Goudstraat, 90* (bij Vrijdagmarkt). *Hoogste prijzen en aankoop van gansche boekerijen.* 1938.



HAARMAGAZIJN
Hoogpoortstraat, 1
GENT
TRESSEN, FILETS FRONT in echt haar alsook alle Toiletartikelen
In 't Groot en in 't Klein

GEHEIME ZIEKTEN Genezing door bijzondere behandeling door specialist.
Raadpl. : Zon-, dins-, Vrijdagen van 9 tot 12 u.
GENT, 54, Sweertsstraat, 54, GENT

VRAAGT OVERAL de HUISHOUD- & TOILETZEEP der SAVONNERIE SOHS RIVAL
26, ROODETGRENSTRAAT, 26 GENT